



San Francisco Unified School District
555 Franklin Street, Room 301
San Francisco, CA 94102

親愛的家長/監護人：

2003-2004 學年入學申請程序現在開始。我們現在著手工作，務求本年的程序進行順利。我們要讓家長/監護人知道，若子女的兄/姊 2002-2003 學年就讀某校，並於 2003-2004 學年繼續在該校就讀，現在可為子女申請“預先派位”，派至兄/姊就讀的學校。

如所附資料單所述，家長/監護人可為這些作弟/妹的子女申請預先派位，派至他們兄/姊的學校，或選擇參加另一種的派位程序，就是一般派位程序。然而，家長/監護人若選擇參與一般派位程序，即表示放棄預先派位的優先權。這即是說，家長/監護人若不接受預先派位程序，校區不保證可將各位的子女派至兄/姊的學校一同就讀。如欲為子女申請預先派位程序，請於 2002 年 12 月 20 日前遞交合適入學申請表。

此外，各位若有子女現時就讀 5 年級或 8 年級，明年升讀初中或高中，必須記著要在 2003 年 1 月 31 日前遞交入學申請表（若希望現時就讀 5 年級或 8 年級的子女能與兄/姊在同一初中或高中就讀，則須於 2002 年 12 月 20 日前遞交）。

入學申請表可在各校或學生入學事務處索取。學生入學事務處地址：Franklin 街 555 號 100 室。

謝謝各位留心這些重要事項。

雅克曼
三藩市聯合校區教育局長

2002 年 10 月 30 日

三藩市聯合校區
2003-2004 學年兄弟姊妹入學重要資料

若閣下有兩位或以上子女，而下學年將於三藩市公校就讀，請細閱此資料！

✓弟/妹可“預先獲派學位”，於兄/姊學校就讀

- 若有空位，弟/妹可預先獲派學位，於兄/姊學校就讀，條件是：目前(2002-2003)及下學年(2003-2004)，兄/姊必須於該校就讀。
- 這些學生之家長/監護人可選擇接受預先獲派學位或參與一般入學申請程序，等候另一個學位。家長選擇參與一般入學申請程序，即表示放棄預先獲派學位，及子女將失去派往同一學校就讀之優先權。

✓如何為弟/妹申請預先派位，於兄/姊學校就讀？

- 請於 2002年12月20日前遞交入學申請表，並於申請表的兄弟姊妹部份注明兄/姊姓名及學校，及將兄/姊就讀學校列為弟/妹之首選學校。
- 請多選學校，預防萬一兄/姊學校無空位。

✓如何及何時才得知弟/妹預先獲派學位，於兄/姊學校就讀？

- 三藩市聯合校區將於 2003年1月31日前寄出預先派位通知書。請於 2003年2月14日前回覆。

✓兄/姊可否預先獲派學位，轉往弟/妹學校就讀？

- 兄/姊並無優先權，也不會預先獲派學位，於弟/妹學校就讀。

✓如何參與一般入學申請程序？

- 如欲參與第一輪的一般入學申請程序，請於 2003年1月31日前遞交入學申請表。
- 注意：家長選擇參與一般入學申請程序，即表示放棄預先獲派學位，及子女將失去派往同一學校就讀之優先權。

✓若弟/妹或兄/姊於2002-2003學年都不是在三藩市公校就讀，但兩者將於2003-2004學年會，應怎樣辦？

- 如欲參與第一輪的一般入學申請程序，請為各子女填寫新生入學申請表，並於 2003年1月31日前交回；如欲子女獲派往同一學校就讀，請分別於子女申請表上填上同一學校。
- 請於子女申請表的第十欄填上子女姓名，連同所有子女申請表一併交回學生入學事務處。

✓欲知更多有關入學申請程序：

- 請致電學生入學事務處，電話：241-6085
- 瀏覽學生入學事務處網頁，網址：www.sfusd.edu
- 或親臨學生入學事務處，地址：Franklin街555號100室